



99485A

IV: 50389

QUESTIONNAIRE FOR EX-POLITICAL PRISONER IN VIETNAM

I- BASIC INFORMATION ON APPLICANT IN VIETNAM

- 1- Full name of ex-political prisoner: **ĐỖ TẤT CHỨC**
- 2- Date and place of birth: **26-6-1926 Vinh Binh**
- 3- Position, rank before April 1975: **Quảng Đỉnh Cảnh Sát Phó tá Cảnh Sát Thủ Đức Bộ Nội Vụ Việt Nam Cộng Hòa**
- Military serial number:
- 4- Month, date, year arrested: **29-6-1975**
- 5- Month, date, year out of camp: **3-7-1975**
- 6- Present mailing address: **11A Lê Hữu Từ Phường 9 Quận Phú Nhuận**
- 7- Current address: **11A Lê Hữu Từ Phường 9 Quận Phú Nhuận Thành Phố Hồ Chí Minh**
- 8- Training:
 - 19 Khóa Tu Nghiệp CSQG Trung Cấp năm 1962
 - 22 Khóa Giảng Viên CSQB năm 1964
 - 27 Tu Nghiệp Giảng Viên tại Malaysia Police 1969

II- LIST FULL NAME, DATE OF BIRTH AND PLACE OF BIRTH OF EX-POLITICAL PRISONER AND RELATIVES:

| No: | Full Name | Date of birth | Place of birth | Relationship |
|-----|-------------------|---------------|----------------|--------------|
| 1 | Đỗ Tất Chức | 26-6-1926 | Vinh Binh | Chồng |
| 2 | Nguyễn Thị Lê | 10-8-1928 | - | Vợ |
| 3 | Đỗ Thị Tâm | 12-10-1945 | - | Con |
| 4 | Đỗ Thị Cẩm | 10-7-1948 | - | - |
| 5 | Đỗ Thị Oanh | 15-2-1951 | - | - |
| 6 | Đỗ Thị Ngọc Anh | 22-2-1957 | Quảng Đỉnh | - |
| 7 | Đỗ Thị Ngọc Dung | 11-2-1959 | - | - |
| 8 | Đỗ Thị Ngọc Huyền | 16-5-1961 | - | - |
| 9 | Đỗ Thị Ngọc Thảo | 10-4-1964 | - | - |
| 10 | Đỗ Thị Ngọc Châu | 10-10-1967 | - | (Cháu) |

A- RELATIVE TO ACCOMPANY WITH EX-POLITICAL PRISONER TO BE CONSIDERED FOR U.S. COUNTRY:

| No : | Full name | Date of birth | Place of birth | Sex | M/S | Relation |
|------|------------------|---------------|----------------|-----|-----|----------|
| 1 | Đỗ Tất Chức | 26-6-1926 | Vinh Binh | - | - | Chồng |
| 2 | Nguyễn Thị Lê | 10-8-1928 | - | - | - | Vợ |
| 3 | Đỗ Thị Tâm | 12-10-1945 | - | - | - | Con |
| 4 | Đỗ Thị Ngọc Anh | 22-2-1957 | Quảng Đỉnh | - | - | Con |
| 5 | Đỗ Thị Ngọc Thảo | 2-8-1960 | - | - | - | Con |
| 6 | Đỗ Thị Ngọc Dung | 11-2-1959 | - | - | - | Con |
| 7 | Đỗ Thị Ngọc Châu | 10-10-1967 | Cần Thơ | - | - | Cháu |

B- COMPLETE FAMILY LISTING (LIVING - DEAD) OF EX-POLITICAL PRISONER

- 1- Father: **Đỗ Văn Phát (chết)**
- 2- Mother: **Hồng Thị Tú (chết)**
- 3- Former spouse: **Nguyễn Thị Lê**
- 4- Spouse: **Nguyễn Thị Lê**

- 5- Children: 1. Đỗ Thị Tâm
 2. Đỗ Thị Hằng
 3. Đỗ Thị Thảo
 4. Đỗ Thị Ngọc
 5. Đỗ Thị Ngọc
 6. Đỗ Xuân Khu
 7. Đỗ Thị Hằng (chị)
 8. Đỗ Thị Hằng
 9. Đỗ Thị Hằng
 10. Đỗ Thị Ngọc Châu (cháu)
- 6-Siblings: 1. Đỗ Văn Phấn 80 tuổi

III- RELATIVES OUTSIDE VIETNAM :

A- Closed relatives in the U.S:

| Full name | Relationship | Address |
|-----------------|--------------|---------|
| 17 Đỗ Tuấn Hưng | USA | |

B- Closed relatives in the other foreign country:

| Full name | Relationship | Address |
|------------------------|--------------|---------|
| 18 Nguyễn Thị Kim Phúc | Australia | |

IV- HAVE YOU SUBMITTED AN APPLICATION FOR FAMILY REUNIFICATION UNDER NOW:

YES NO

- THESE APPLICATIONS HAVE RECEIVED FROM BANGKOK ODP RELATIVES TO THE ODP FOR VIETNAM.

YES NO NO NO

V- COMMENT REMARKS:

Tôi nay đã theo diện ODP, năm 1988
 và tài cấp số IV: 50369.
 Ngày 8-2-1985 Tôi đã bắt đầu đi ở đây và theo diện IV.
 Ngày 16-6-1986 và ngày 11-4-1988 Tôi đã nộp đơn xin tài cấp IV.
 Nhưng đến nay tôi chưa được cấp.
 Ngày hôm nay xin tài cấp IV.

Signature

Null

Julius AB 1988

VI- I list here the documents attached to this questionnaire.

- Photocopy of release certificate
- Photo 1 inch 6x6, gửi cho T&E Office
- Photo 1 inch 6x6, gửi cho T&E Office
- Giấy xác thực tay chân Nguyễn Văn Hùng
- Giấy xác thực tay chân Nguyễn Văn Hùng
- Giấy xác thực tay chân Nguyễn Văn Hùng



AEROGRAMME



TO AUG 02 1988

Bà Phước Vĩnh Thọ

PO Box 5435

ARL-VA 22205-0835

COUNTRY OF DESTINATION USA

BY AIR MAIL-PAR AVION

Bin Thành Market VIET NAM



Made by "Liên Hợp" Inc-Ltd

FROM CHÚC ĐO TÀI 11A Lê Hữu Từ @ Thủ Đức Thành Phố Hồ Chí Minh VIET NAM

TO OPEN CUT HERE

TO OPEN CUT HERE

Thành phố Hồ Chí Minh ngày 16. 9. 1988.

Thưa Bà,

Tôi ĐỖ TÀI CHỨC, sinh 1926
tại Thủ Đức, hiện ngụ 114 Lê triều Tú, Phường,
Quận Phú Nhuận TP HCM. Chấn thương gối
đến Bà tôi chúc mừng Ông Trần Văn Thọ
Bà luôn an Khang. Sau đây gia đình
tôi cầu mong nữ hoàng đất, cảm Hiệp
giúp gia đình tôi xin cũng Chính Phủ Hoa Kỳ
Hợp Tác ODP. Vì nhằm đào tạo tổng cấp
chứ tôi và gia đình giàu LOI.

Thưa Bà: Năm 1982 tôi nộp đơn đến
Tòa Đại Sứ Hoa Kỳ Hợp Tác ODP. đã nhận hồ
sơ. Ngày 8-2-85 được cấp giấy IV: 50369
và yêu cầu bổ túc hồ sơ đây đủ. Tôi đã bổ
túc theo đơn về ngày 5-6-1985. Nhân đó và
cho biết chỗ ở, gửi nguyên trả chi liên lạc.
Ngày 16-6-1986 và ngày 11-4-1988 tôi
gửi đến Tòa Đại Sứ ODP. Xin cấp giấy LOI.
Hiện nay chưa có

Thưa Bà: Như Ông Trần Văn Thọ chỉ viết
thư đến thỉnh cầu cũng Bà. Gia đình
nghèo đói, không có tiền giúp đỡ. Kính
xin Bà lấy công phúc của Bà nâng đỡ cho
gia đình tôi với Hoa Kỳ cấp cho giấy LOI.

Tôi cũng gia đình đồng kính cảm tạ.

Đỗ Tài Chức

Ủy Ban Quân Quản
Thành Phố Sài Gòn - Gia Định

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc Lập - Dân Chủ - Hòa Bình - Trung Lập

Số RV... 023128 EN

GIẤY CHỨNG NHẬN
ĐÃ HỌC TẬP CÁI TẠO



Họ và tên thật Đỗ Tấn Chức

Tên thường gọi

Ngày sinh 26-5-1925

Quê quán Kim Sơn Ninh Bình

Chỗ ở hiện tại 306/A mới 11/A Lê Đức Thọ

Phục vụ tại Công

21/86/ cấp cước 00527394 Cấp bậc TK HC hạng I

Chức vụ công khai TK Sĩ' đầu cấp Bình chứng NHC HC BNV

Chức vụ bí mật Đơn vị

ĐÃ HỌC TẬP 03 NGÀY TẠI VPUBQQ SAGD

Ngon cái trái

Ngon cái phải

NIHÂN DẠNG : Cao 1m64..... Năng 57
Dấu riêng *Sic. ca. 3.0, 5. phân. trên. đầu;*
...mặt. phải?

Ngày hôm nay 03 tháng 7 năm 1975

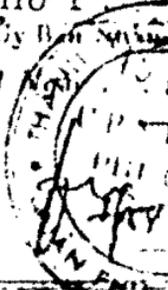
TM. ỦY BAN QUẢN QUẢN
Bản An Ninh Nội Chính

Chiếm
CAO ĐĂNG CHIÊM

CAO ĐĂNG CHIÊM

CHIẾU KIỆN - THỦ SƯ

phải xuất trình đầy chứng nhận này cho địa phương.
Ủy Ban An Ninh Nội Chính chấp hành với chủ trương chính sách của chính
quyền các nước năm 1975.
được nhận chịu sự giáo dục của chính quyền, nhân dân địa
phương và tự học tập cải tạo để mau chóng trở thành người
dân lương thiện.
địa phải báo cáo ngay cho chính quyền và an ninh địa phương.



NGUYỄN VĂN...



Royal Malaysia Police

This is to certify that

INSPECTOR DO TAT CHUC

of

SOUTH VIETNAM NATIONAL POLICE

has successfully completed a course of instruction in

TECHNIQUE OF INSTRUCTION NO.1/69.

at the Royal Malaysian Police College,

Kuala Kubu Bharu Selangor

from **21 APRIL 1969 to 10 MAY 1969**

(DERSHAN SINGH) P.J.K., A/ACP

COMMANDANT POLICE COLLEGE, K.K.B

INSPECTOR GENERAL OF POLICE



Agency for International Development

CERTIFICATE OF ACHIEVEMENT

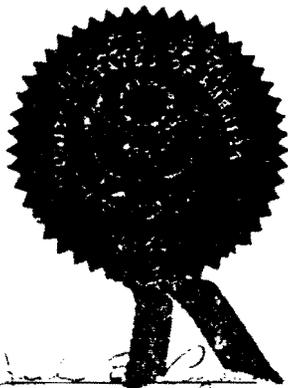
This certifies that, under the Program of the Agency for International Development of the Government of the United States of America in cooperation with the Government of the Republic of Viet Nam

ĐỖ TẤT CHỨC

has successfully completed participation in a technical cooperation program
in the field of: **TECHNIQUES OF INSTRUCTION**

during the period: May 18, 1964 to May 29, 1964

Total hours of instruction: 36



CHIEF, PUBLIC SAFETY DIVISION

Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia.

Trưng B. TRẦN THẠNH BÈN

DIRECTOR
UNITED STATES OPERATIONS
MISSION TO VIETNAM